TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐẠ HUOAI** **TỈNH LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 02/2018/HS-ST
Ngày: 19-01-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẠ HUOAI – TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trịnh Văn Hùng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Mạnh Tiến

Ông Cao Anh Tuấn

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hà Chi – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đạ Huoai tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Quốc Huy - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 01 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 24/2017/TLST-HS ngày19 tháng 12 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2018/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Lưu Quang D (tên gọi khác: Bờm) – sinh năm: 1995 tại: Lâm Đồng;

Nơi đăng ký HKTT và Chỗ ở hiện nay: Thôn 4 – xã O – huyện Đạ Huoai – tỉnh Lâm Đồng;

Nghề nghiệp: không nghề;

Trình độ văn hóa: 7/12; Giới tính: Nam;

Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông Lưu Quang T – sinh năm 1963 và bà Nguyễn Thị V – sinh năm 1963;

Chưa có vợ, con;

Tiền án, tiền sự: không có;

Bị cáo bị bắt, tạm giam từ ngày 22/9/2017 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ công an huyện Đạ Huoai (Có mặt).

- *Bị hại*: Ông Phạm Ngọc L – Sinh năm: 1993

Trú tại: Thôn 1 – xã O – huyện Đạ Huoai – tỉnh Lâm Đồng.

(Có mặt)

- *Người làm chứng*:

+ Ông Phạm Trọng T – Sinh năm: 1990 (Vắng mặt);

+ Ông Trần Đình S – Sinh năm: 1989 (Vắng mặt);

+ Ông Nguyễn Văn H – Sinh năm: 1992 (Vắng mặt);

+ Ông Vũ Đức D – Sinh năm: 1988 (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ ngày 02/06/2017, Phạm Ngọc L – SN 1993, Nguyễn Văn H – SN 1992 cùng cư trú tại: thôn 1 – xã O – huyện Đạ Huoai; Phạm Trọng T – SN 1990, trú tại: thôn A – xã L – huyện Đạ Huoai và Vũ Đức D – SN 1998 – HKTT: xóm 10 – xã Q – huyện K – tỉnh Ninh Bình, tạm trú tại: Phường 15 – Quận Gò Vấp – TP Hồ Chí Minh, cả nhóm đi trên 02 xe máy lưu thông trên đường Tỉnh lộ 721 theo hướng từ xã Đạ Oai đi ra xã Mađaguôi. Khi đi đến gần quán Cà Phê Trúc Mai thuộc thôn 5 – xã Đạ Oai – huyện Đạ Huoai thì gặp Lưu Quang D điều khiển xe máy lưu thông ngược chiều theo hướng từ xã Mađaguôi đi vào xã Đạ Oai, phía sau chở Nguyễn Văn H – SN 1995 – HKTT: thôn H – xã T – huyện Lâm Hà – tỉnh Lâm Đồng. Lúc này Lưu Quang D chặn xe lại và hỏi: "Bọn mày đi đâu vậy?". Khi nghe Lưu Quang D hỏi vậy thì Phạm Trọng T nói: "Đi uống cà phê", Phạm Ngọc L cũng nói lại với Lưu Quang D: "Có gì không?" Sau đó Phạm Ngọc L, Phạm Trọng T, Nguyễn Văn H và Vũ Đức D bỏ đi vào quán Cà Phê Trúc Mai để uống cà phê. Tại đây, cả nhóm có gặp Phạm Bảo K và người quản lý quán là Trần Đình S – SN 1989 – HKTT: thị trấn Đ – huyện Đạ Tẻh. Phạm Ngọc L, Nguyễn Văn H, Vũ Đức D và Phạm Trọng T ngồi cùng bàn với Khúc và Trần Đình S. Một lát sau, Lưu Quang D và Nguyễn Văn H cũng đi vào quán và ngồi trong chòi lá phía sau. Lúc này, vì cho rằng Phạm Ngọc L hỗn láo với mình nên Lưu Quang D có rủ Nguyễn Văn H đánh Phạm Ngọc L và Nguyễn Văn H đồng ý. Do vậy, Lưu Quang D nhặt trên nền chòi đang ngồi trong quán Trúc Mai 01 viên gạch làm bằng đất nung có 04 lỗ, dài 17 cm, rộng 6,5cm, cao 6,5cm một mình chạy đến vị trí nơi Phạm Ngọc L đang ngồi và tay cầm gạch đánh trúng vào đầu của Phạm Ngọc L, gây thương tích cho Phạm Ngọc L. Sau khi đánh Phạm Ngọc L thì Lưu Quang D và Nguyễn Văn H bỏ đi, còn Phạm Ngọc L bị thương và được đưa đi cấp cứu tại trung tâm y tế huyện Đạ Huoai sau đó chuyển đi điều trị tại bệnh viện Chợ Rẫy – TP Hồ Chí Minh. Nhận được tin báo, Công an xã Đạ Oai đã lập biên bản vụ việc, thu giữ tang vật liên quan đến vụ việc đánh nhau gây thương tích.

Ngày 27/06/2017 và 07/07/2017, anh Phạm Ngọc L có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với Lưu Quang D và yêu cầu được giám định tỷ lệ phần trăm thương tật do Lưu Quang D gây ra.

Ngày 19/07/2017 Cơ quan CSĐT Công an huyện Đạ Huoai ra quyết định trưng cầu trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng giám định tỷ lệ % thương tích của

Phạm Ngọc L do Lưu Quang D dùng gạch đánh gây thương tích là bao nhiêu %?

Theo bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 193/TgT ngày 05/09/2017 của trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của Phạm Ngọc L là 36% (ba mươi sáu phần trăm).

Theo đơn yêu cầu bồi thường của anh Phạm Ngọc L ngày 05/11/2017 và theo biên bản giải quyết tự thỏa thuận bồi thường trách nhiệm bồi thường thiệt hại 06/11/2017, anh Phạm Ngọc L và đại diện gia đình bị hại là ông Phạm Ngọc H (bố ruột của anh Phạm Ngọc L) yêu cầu bị cáo Lưu Quang D bồi thường bao gồm tiền thuốc men điều trị 80.000.000đ, tiền đi lại ăn uống nằm viện và tổn thất do thương tích là 70.000.000đ, tổng cộng số tiền 150.000.000đ (một trăm năm mươi triệu đồng) khắc phục hậu quả. Tuy nhiên bị cáo Lưu Quang D không đồng ý vì cho rằng số tiền trên quá cao và bản thân bị cáo không có khả năng để bồi thường. Tại đơn yêu cầu bồi thường thiệt hại do bị cáo Lưu Quang D gây ra ngày 10/01/2018 của anh Phạm Ngọc L yêu cầu bị cáo Lưu Quang D phải bồi thường số tiền 186.900.000đ (một trăm tám mươi sau triệu chín trăm nghìn đồng) bao gồm: Bồi thường về tổn thương tinh thần là 77.400.000đ (bảy mươi bảy triệu bốn trăm nghìn đồng); tiền viện phí, tiền khám bệnh, tiền thuốc là 80.000.000đ (tám mươi triệu đồng); tiền ăn của người bệnh trong thời gian nằm viện là 6.000.000đ (sáu triệu đồng); tiền ăn của người nuôi bệnh 12.000.000đ (mười hai triệu đồng); tiền thu nhập thực tế trong thời gian nằm viện 30 ngày là 7.500.000đ (bảy triệu năm trăm nghìn đồng); tiền phí đi lại là 4.000.000đ (bốn triệu đồng). Tại phiên tòa, bị hại anh Phạm Ngọc L vẫn giữ nguyên yêu cầu bị cáo Lưu Quang D bồi thường số tiền 186.900.000đ (một trăm tám mươi sau triệu chín trăm nghìn đồng) như đơn yêu cầu.

Bị cáo khai nhận và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố như sau: vào khoảng 22 giờ ngày 02/06/2017, bị cáo vì cho rằng bị hại Phạm Ngọc L hỗn láo với mình nên bị cáo đã dùng tay cầm 01 viên gạch làm bằng đất nung có 04 lỗ, dài 17 cm, rộng 6,5cm, cao 6,5cm đánh trúng vào đầu của Phạm Ngọc L, gây thương tích cho Phạm Ngọc L với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích là 36%.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: bị cáo Lưu Quang D chấp nhận bồi thường toàn bộ số tiền 186.900.000đ (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm nghìn đồng) theo yêu cầu của người bị hại.

Tại bản cáo trạng số 01/ KSĐT-TA ngày 14 tháng 12 năm 2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Đạ Huoai tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Lưu Quang D về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm a, i khoản 1, khoản 3 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đạ Huoai thay đổi quyết định truy tố về điều luật áp dụng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a, i khoản 1, điểm c khoản 3 Điều 134; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Lưu Quang D từ 03 năm đến 04 năm tù.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: áp dụng các Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật Dân sự: đề nghị Hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận của bị cáo Lưu Quang D và bị hại Phạm Ngọc L tại phiên tòa.

Về vật chứng vụ án: áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy: 01 Viên gạch làm bằng đất nung có 04 lỗ, dài 17cm, rộng 6,5cm, cao 6,5cm; viên gạch đã bị vỡ một đầu dài 08cm, rộng 05cm; 02 vỏ chai nước ngọt, loại chai thủy tinh cứng có nhãn hiệu NumBer 1, còn nguyên vẹn.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo luật định.

Bị cáo tranh luận: bị cáo cho rằng mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: bị cáo đồng ý bồi thường số tiền 186.900.000đ (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm nghìn đồng) theo yêu cầu của bị hại.

Bị hại tranh luận: Về hình phạt như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát là nhẹ so với thương tích mà bị cáo gây ra. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: vẫn giữ nguyên yêu cầu bị cáo bồi thường 186.900.000đ (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm nghìn đồng).

Đại diện viện kiểm sát tranh luận: Căn cứ vào tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội cũng như các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như phần thỏa thuận bồi thường thiệt hại của bị cáo nên Viện kiểm sát đề nghị mức hình phạt như trên là phù hợp.

Bị cáo Lưu Quang D nói lời sau cùng: "Bị cáo xin lỗi bị hại, bị cáo biết lỗi và rất hối hận về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để bị cáo sớm được trở về với gia đình, làm người có ích".

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đạ Huoai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đạ Huoai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về chứng cứ xác định tội: Lời khai nhận của bị cáo Lưu Quang D tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng cũng như phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã được thu thập trong hồ sơ vụ án và thẩm tra tại phiên tòa về thời gian, địa điểm, loại hung khí, vị trí vết thương. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận: vào khoảng 22 giờ ngày 02/6/2017 bị cáo đã có hành vi dùng viên gạch 4 lỗ gạch làm bằng đất nung có 04 lỗ, dài 17cm, rộng 6,5cm, cao

6,5cm đánh vào đầu người khác gây thương tích 36% theo bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 193/TgT ngày 05/09/2017 của trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng. Bị cáo chỉ vì lý do cá nhân, cho rằng bị hại hỗn láo với mình mà dùng viên gạch là hung khí nguy hiểm đánh lên đầu là vị trí trọng yếu trên cơ thể con người thể hiện bị cáo phạm tội có tính chất côn đồ, hung hãn, coi thường pháp luật. Do đó, hành vi phạm tội của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý gây thương tích", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a, i khoản 1, khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999. Tuy nhiên, theo quy định tại Điều 7 của Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 về Hiệu lực của Bộ luật hình sự về thời gian thì cần áp dụng điểm a, i khoản 1, điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để xét xử bị cáo về tội "Cố ý gây thương tích" là phù hợp nhằm đảm bảo nguyên tắc có lợi cho bị cáo.

[3] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền được bảo hộ về sức khỏe của con người được pháp luật thừa nhận và bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo hoàn toàn nhận thức được việc dùng viên gạch đánh vào đầu người khác là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện. Do đó, tại phiên tòa ngày hôm nay cần có hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Bị cáo có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như sau: sau khi sự việc xảy ra, đại diện gia đình bị cáo đã chủ động nộp một khoản tiền bồi thường tổn thất cho bị hại; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ rõ thái độ ăn năn hối cải và tại phiên tòa, bị cáo đã đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bị hại; đó là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Khi lượng hình, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bản thân bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, vì vậy cần áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để áp dụng hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt nhằm thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[4] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Bị hại anh Phạm Ngọc L yêu cầu bị cáo Lưu Quang D bồi thường số tiền 186.900.000đ (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm nghìn đồng) bao gồm: Bồi thường về tổn thương tinh thần là 77.400.000đ (bảy mươi bảy triệu bốn trăm nghìn đồng); tiền viện phí, tiền khám bệnh, tiền thuốc là 80.000.000đ (tám mươi triệu đồng); tiền ăn của người bệnh trong thời gian nằm viện là 6.000.000đ (sáu triệu đồng); tiền ăn của người nuôi bệnh 12.000.000đ (mười hai triệu đồng); tiền thu nhập thực tế trong thời gian nằm viện 30 ngày là 7.500.000đ (bảy triệu năm trăm nghìn đồng); tiền phí đi lại là 4.000.000đ (bốn triệu đồng).

Tại phiên tòa, bị cáo Lưu Quang D chấp nhận bồi thường toàn bộ số tiền 186.900.000đ (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm nghìn đồng) theo yêu cầu của bị hại. Xét sự thỏa thuận trên không trái đạo đức xã hội và pháp luật và hoàn toàn tự nguyện, vì vậy cần chấp nhận sự thỏa thuận trên giữa bị cáo và bị hại là phù hợp với quy định tại các Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 584, 585, 586, 592 Bộ luật dân sự 2015.

Bị cáo Lưu Quang D phải bồi thường cho bị hại Phạm Ngọc L số tiền 186.900.000đ (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm nghìn đồng) nhưng được trừ vào số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng) theo biên lai thu tiền số AA/2010/07827 ngày 16/01/2017 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai mà đại diện gia đình bị cáo đã nộp tạm ứng thi hành án. Bị cáo Lưu Quang D còn phải nộp 181.900.000đ (một trăm tám mươi mốt triệu chín trăm nghìn đồng).

[5] Về vật chứng của vụ án: 01 Viên gạch làm bằng đất nung có 04 lỗ, dài 17cm, rộng 6,5cm, cao 6,5cm; viên gạch đã bị vỡ một đầu dài 08cm, rộng 05cm; 02 vỏ chai nước ngọt, loại chai thủy tinh cứng có nhãn hiệu NumBer 1, còn nguyên vẹn. Đây là các công cụ phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy là phù hợp với quy định tại Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

[6] Về án phí:

Buộc bị cáo Lưu Quang D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm của vụ án và án phí dân sự sơ thẩm là có cơ sở và đúng pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Lưu Quang D (tức Bờm) phạm tội *"Cố ý gây thương tích"*.

Áp dụng điểm a, i khoản 1, điểm c khoản 3 Điều 134; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; xử phạt bị cáo Lưu Quang D (tức Bờm) ***03 (ba) năm*** tù. Thời hạn tù tính từ ngày 22-9-2017.

2. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại:

Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 của Bộ luật dân sự buộc bị cáo Lưu Quang D phải bồi thường cho bị hại Phạm Ngọc L số tiền 186.900.000đ (một trăm tám mươi sáu triệu chín trăm nghìn đồng) nhưng được trừ vào số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng) theo biên lai thu tiền số AA/2010/07827 ngày 16/01/2017 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai mà đại diện gia đình bị cáo đã nộp tạm ứng thi hành án. Bị cáo Lưu Quang D còn phải bồi thường 181.900.000đ (một trăm tám mươi mốt triệu chín trăm nghìn đồng).

Cơ quan thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai chi trả cho anh Phạm Ngọc L số tiền 5.000.00đ (năm triệu đồng) mà bị cáo đã nộp tạm ứng bồi thường thiệt

hại theo biên lai thu tiền số AA/2010/07827 ngày 16/01/2017 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đạ Huoai.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả tiền lãi, tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả, theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự.

3. Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu, tiêu hủy: 01 Viên gạch làm bằng đất nung có 04 lỗ, dài 17cm, rộng 6,5cm, cao 6,5cm; viên gạch đã bị vỡ một đầu dài 08cm, rộng 05cm; 02 vỏ chai nước ngọt, loại chai thủy tinh cứng có nhãn hiệu NumBer 1, còn nguyên vẹn.

Các vật chứng trên đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Đạ Huoai theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 15/12/2017.

4. Về án phí:

Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Lưu Quang D phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và 9.095.000đ (chín triệu không trăm chín mươi lăm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án hôm nay bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án này lên Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKS, CA huyện Đạ Huoai;
- Bị hại;
- Bị cáo;
- Lưu THA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Trịnh Văn Hùng